

Séjour de mobilité OUT

Fiche info 20

Diplômes coordonnés Lisboa

15 mars 2019

Diplômes coordonnés

LL.M. LAW IN A EUROPEAN AND
GLOBAL CONTEXT DE
LISBOA

ET

MASTER OF LAW DE
FRIBOURG

Responsable du Programme :

Prof. Dr. Samantha Besson

Introduction :

Les étudiants et étudiantes qui suivent leurs études de Master of Law en application de l'accord de coopération Fribourg – Lisboa, obtiennent à l'issue de leurs études le *LL.M. Law in a European and Global Context* de Lisbonne et le *Master of Law de l'Université de Fribourg*.

Programme :

- Deux (à trois) semestres en MLaw à Fribourg, deux semestres à Lisbonne ;
- Trente crédits ECTS obtenus dans le cadre du *LL.M. Law in a European and Global Context* seront reconnus pour le *Master of Law* ;
- Lorsque toutes les conditions sont remplies, les étudiants et étudiantes de Fribourg ayant accompli leurs études de Master dans le cadre de ce programme obtiennent le *Master of Law de l'Université de Fribourg, Mention diplômes coordonnés Fribourg / Lisboa*.
- Dix places par année par Faculté.
- Les étudiants et étudiantes, qui souhaiteraient obtenir le *Master of Transnational Law* de Lisbonne, devront accomplir les exigences académiques de l'année de LL.M. et s'inscrire pour un 3^{ème} semestre dédié à la rédaction et à la soutenance d'un mémoire de master.

Conditions d'admission :

- Avoir obtenu le *Bachelor of Law* avec une note moyenne finale de 5.0 au moins ;
- Avoir accompli avec succès 60 crédits ECTS dans le cadre du *Master of Law* (au moment du départ pour Lisbonne) – voir également la rubrique mentions et l'aide-mémoire relatif aux reconnaissances.
- Langue anglaise : TOEFL / IELTS score report, ou certificat (p. ex. CAE)
 - The minimum TOEFL score required is 100 on the internet-based test (IBT) or 600 on the paper-based test (PBT)
 - The minimum IELTS score required is 7.0 on a 9 point scale (overall score).
 - Applicants with excellent qualifications and lower scores may be considered.

Taxes d'études :

- Taxes d'études régulières à Fribourg pendant toute la durée des études de Master, y compris pendant le séjour d'études à Lisbonne.
- Pendant le séjour d'études à Lisbonne, les étudiants et étudiantes de Fribourg paient 50% des taxes d'études du LL.M.

Reconnaisances :

- Pour l'obtention du *Master of Law* de Fribourg, 30 ECTS du *LL.M. Law in a European and Global Context* seront reconnus sous la forme suivante :
 - 15 ECTS en tant que cours semestriels (et/ou crédits spéciaux)
 - 5 ECTS en tant que un séminaire
 - 10 ECTS en tant que crédits spéciaux
- Il est important d'organiser ses études à Fribourg de manière à ce que les 60 ECTS obtenus à Fribourg et les 30 ECTS obtenus par équivalence remplissent les conditions pour l'obtention du *Master of Law*. (Voir également rubrique mentions)
- La demande d'équivalence d'examens et de travaux effectués à la *Catolica Global School of Law, Universidade Catolica Portuguesa* est soumise aux principes et à la procédure décrits dans l'aide-mémoire « Reconnaissance Diplômes coordonnés Fribourg / Lisboa ».
- La reconnaissance est uniquement possible sur la base d'examens réussis dans le cadre du *LL.M. Law in a European and Global Context* de Lisboa et de l'obtention à Lisbonne du *LL.M. Law in a European and Global Context*. Une demande de reconnaissance doit être déposée à la fin du séjour, dès l'obtention du *LL.M. Law in a European and Global Context*.
- Les notes obtenues à Lisbonne seront converties et prises en compte dans le *Master of Law*.

Mentions bilingue, droit européen, droit des religions :

Les étudiants et étudiantes qui le souhaitent peuvent ajouter une ou plusieurs mentions à leur Master of Law. Les règlements pour les mentions s'appliquent.

- *Mention bilingue* : Les règles du RE-BIL s'appliquent pour l'obtention de la mention bilingue. Pour le calcul de la mention bilingue, les cours accomplis dans une 3^{ème} langue (p.ex. anglais) ne comptent ni pour la 1^{ère}, ni pour la 2^{ème} langue d'études. Cela peut impliquer que des prestations supplémentaires doivent être accomplies à Fribourg pour remplir les conditions prévues par le RE-BIL.
- *Mention droit européen* : Les règles du RE-EURO-Master s'appliquent.
 - Si le travail écrit à Lisbonne est rédigé sur un sujet de droit européen, et qu'il est reconnu pour le *Master of Law* en tant que séminaire, il compte pour la mention droit européen.
 - Les cours suivis à Lisbonne sur un sujet clairement de droit européen – sous réserve qu'ils remplissent les conditions de reconnaissance en tant que cours semestriels – et reconnus en tant que cours semestriels comptent pour la mention droit européen jusqu'à concurrence de 20 ECTS au maximum.
 - L'étudiant ou l'étudiante doit accomplir 20 ECTS supplémentaires en droit européen. Cela implique qu'avant le séjour à Lisbonne 80 ECTS doivent être accompli à Fribourg.
- *Mention droit des religions* : Les règles du RE-REL s'appliquent.
 - L'étudiant ou l'étudiante doit accomplir 5 ECTS supplémentaires en droit des religions. Cela implique qu'avant le départ pour Lisbonne l'étudiant ou l'étudiante doit avoir au moins accompli 65 ECTS à Fribourg. A charge pour l'étudiant ou l'étudiante de vérifier si à Lisbonne il ou elle peut trouver les deux autres cours requis pour la mention.

Candidature :

- *Quand ?* 31 octobre 2019 pour débiter le programme à Lisbonne au SA 2020
- *Où ?* Auprès du Bureau Erasmus et des relations internationales de la Faculté de droit
- *Comment ?* En ligne via MyUnifr:
 - *CV en anglais*
 - *Lettre de motivation en anglais*
 - *Attestations de notes BLaw, MLaw*
 - *Plan d'organisation des études à Fribourg pour atteindre les 60 ECTS (voir également la rubrique mentions) jusqu'à la session d'examens de juillet précédant le départ pour Lisbonne*
 - *Certificat ou test de langue anglais*
 - *Copie du passeport ou de la carte d'identité*
- *Sélection* Sur la base du dossier de candidature
- *Informations* www.unifr.ch/ius ius-mobility@unifr.ch